

FREE MOTION

SITZMONTAGE
SEAT ASSEMBLY
MONTAGE DU SIÈGE

KOINOR

SOFAS
FOR FRIENDS



MONTAGEANLEITUNG

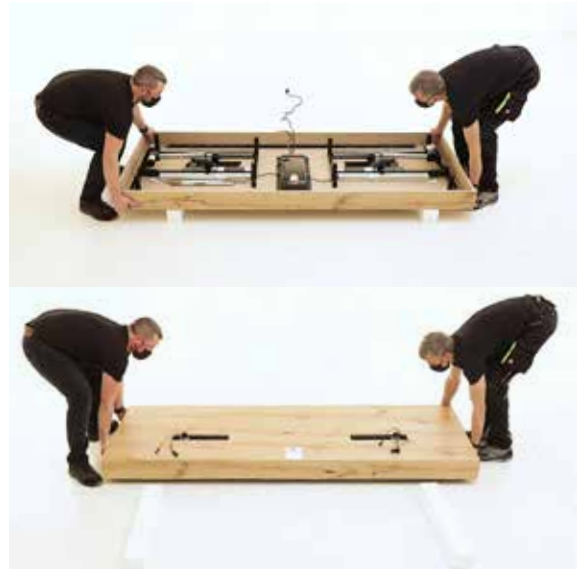
alle Elemente: C / CL / CR, Liege und Anbaueck
unabhängig von Plateauvariante

Nach der Montage der Rahmenmontage drehen Sie das Plateau auf die Füße und platzieren Sie es an der gewünschten Stelle.

Bevor Sie mit der Montage der Sitzeinheiten beginnen, stellen Sie sicher, dass das Plateau richtig herum platziert ist.

Schützen Sie das Netzkabel vor Beschädigungen. Ziehen Sie die Stecker vor der Sitzmontage an den Öffnungen und den Netzstecker an der Hinterseite des Plateaus heraus.

Vermeiden Sie Quetschungen beim Aufrichten des Plateaus.



ACHTUNG: Um Beschädigungen am Plateau bzw. Bodenbelag zu vermeiden, drehen Sie das Plateau auf den untergelegten Styroporplatten.



Die Sitze und Drehspindeln sind jeweils farblich markiert und zeigen an, welcher Sitz auf welchem Konus angebracht werden muss.



Um Beschädigungen an der Oberfläche des Plateaus zu vermeiden, legen Sie seitlich, neben die Bolzen die mitgelieferten Schaumplatten auf die jeweilige Seite des Plateaus.

Die Schaumplatten sind im Lieferumfang in der Verpackung der Sitzeinheiten enthalten.



MONTAGEANLEITUNG

alle Elemente: außer Liege und Anbaueck
unabhängig von Plateauvariante

Anschließend setzen Sie die Sitzeinheit, wie abgebildet, seitlich auf dem Rand des Plateaus ab.



Verbinden Sie nun die Kabel miteinander und schließen die Kabelsicherung.



Um Beschädigungen am Kabel zu vermeiden, die Kabelbinder **NICHT** entfernen!

Achten Sie darauf, dass die Kabel bei der Sitzmontage nicht eingeklemmt werden!

Heben Sie die Sitzeinheit seitlich über die Drehspindel.
Das Fußbrett muss nach vorne zeigen!

Setzen Sie den Sitz auf der Drehspindel ab.

Liegt die Aufnahme des Sitzes genau über der Drehspindel,
den Sitz leicht nach unten drücken, bis sich dieser auf der
Drehspindel fixiert.

Die endgültige Einraststellung wird durch leichtes Drücken
des Sitzes bzw. durch Besitzen des Polstermöbels erreicht.



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

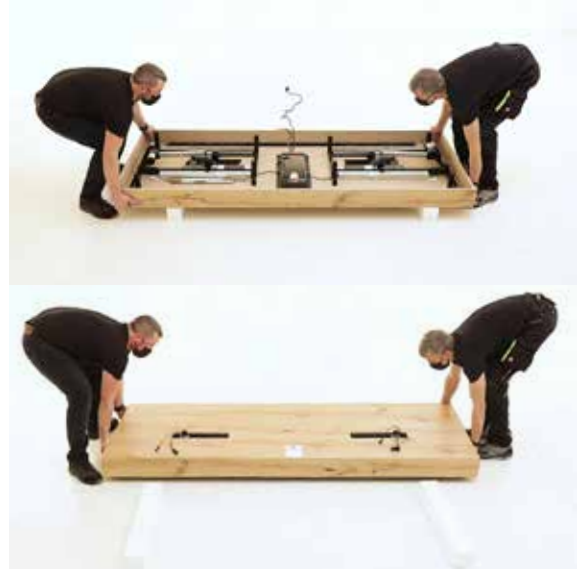
all elements: C / CL / CR, recliner and add-on corner independently of plateau variant

After mounting the metal frames and legs, stand the plateau on its legs and place it in the required location.

Before you begin assembling the seat units, make sure that the plateau is placed correctly.

Protect the power cable from damage. Before installing the seat, pull out the plugs at the openings and the power plug at the back of the plateau.

Avoid pinching when setting up the plateau.



ATTENTION: To avoid damaging the plateau or covering, rotate the plateau using the polystyrene sheets as an underlay.



The seats and moving spindle are color-coded and indicate which seat must be mounted on which cone.



To avoid damage to the surface of the plateau, place the foam sheet on the side of the plateau next to the bolts.

The foam sheets are supplied in the packaging with the seat units.



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

all elements: C / CL / CR, recliner and add-on corner
independently of plateau variant

Then place the seat unit, as shown on the picture, on the side of the edge on the plateau.



Now connect the cables and close the cable protection.



To avoid damage to the cable, DO NOT remove the cable ties!

Make sure that the cables are not pinched during seat mounting!

rest must face forward!

Place the seat on the cone.

If the seat is located just above the cone, press the seat slightly down until it is fixed to the cone.

The final engagement position is achieved by pressing the seat slightly or by using the upholstery furniture.



INSTRUCTIONS DE MONTAGE

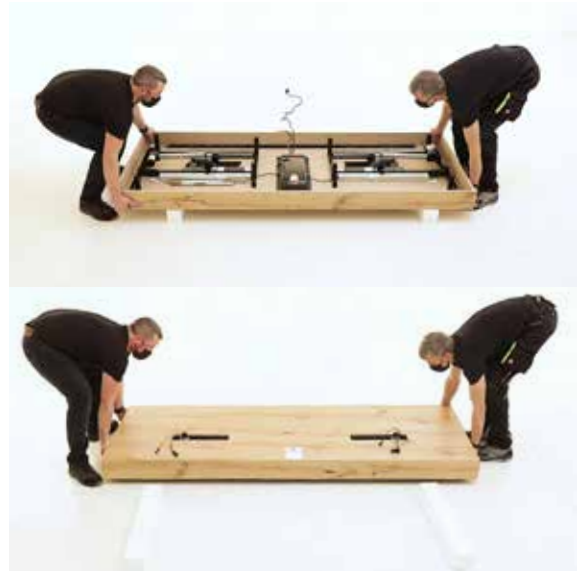
tous les éléments: C / CL / CR, divan et coin juxtaposable indépendamment de la variante de plateau

Après le montage du cadre métallique et des pieds, pivotez le plateau sur les pieds et placez-le dans la position souhaitée.

Avant de débuter le montage des éléments d'assise, assurez-vous que le plateau soit correctement placé.

Protégez le câble d'alimentation de tout endommagement. Débranchez la fiche secteur avant le montage du siège aux ouvertures et la prise secteur à l'arrière du plateau.

Évitez tout écrasement lors du redressement du plateau.



ATTENTION: Afin d'éviter tout endommagement du plateau ou du revêtement de sol, tournez le plateau sur les éléments en polystyrène disposés en dessous.



Les sièges et les broches rotatives présentent un marquage de couleur indiquant quel siège doit être posé sur quel cône.



Pour éviter tout endommagement de la surface du plateau, placez les plaques de mousse fournies sur le côté correspondant du plateau, à côté des boulons.

Les plaques de mousse font partie de la livraison et sont incluses dans l'emballage des éléments d'assise.



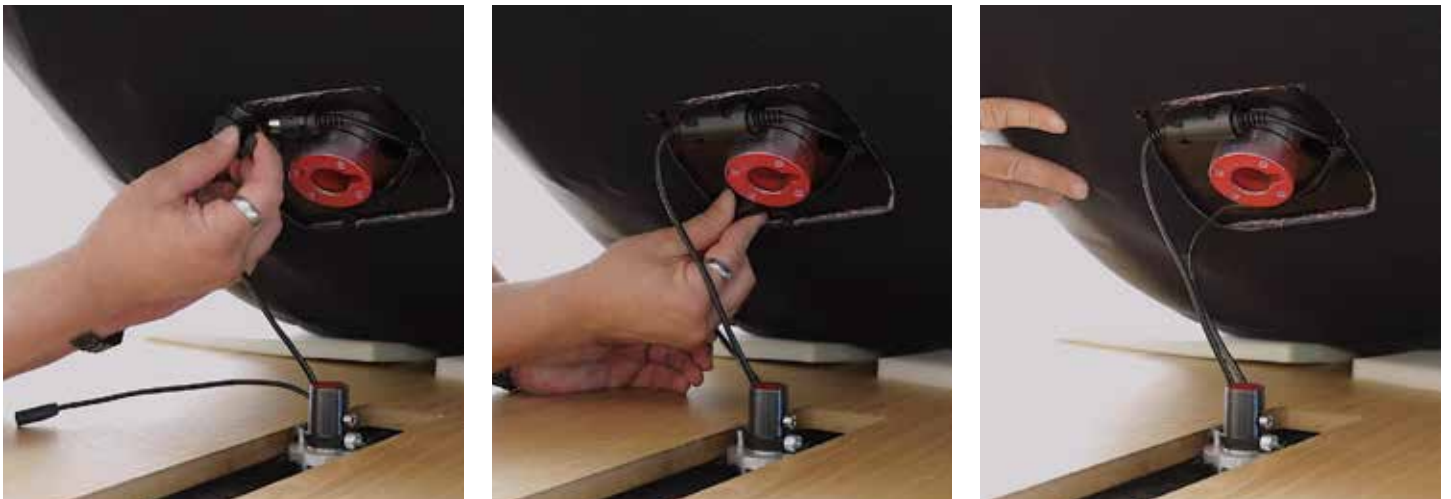
INSTRUCTIONS DE MONTAGE

tous les éléments: C / CL / CR, divan et coin juxtaposable indépendamment de la variante de plateau

Déposez ensuite latéralement l'assise sur le bord du plateau comme indiqué sur l'illustration.



Reliez maintenant les câbles entre eux et fermez le verrouillage de câble.



Pour éviter d'endommager le câble, NE PAS retirer les attaches de câble !

Veillez à ce que les câbles ne se coincent pas pendant le montage du siège !
nante. Le repose-pied doit être dirigé vers l'avant !

Déposez le siège sur la broche tournante.

Si le support de siège se trouve précisément au-dessus de la broche tournante, enfoncer légèrement le siège vers le bas jusqu'à ce que celui-ci soit fixé sur la broche tournante.

L'encliquetage final est atteint en appuyant légèrement sur le siège ou en s'asseyant dessus.



